



1942

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

18 de noviembre de 2008

Fecha

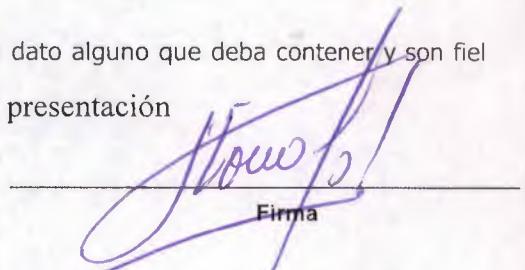
Señor
Octavio Augusto Ainaldi
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880. Asunción

Quién suscribe, Hugo Adolfo Corrales, con C. I. N° 334894, se dirige a usted con el propósito de remitir adjunto, la declaración jurada, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional. Art. 104º. De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los (15) quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo.
- Constitución Nacional. Art. 283º. De los Deberes y de las Atribuciones. Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: Inc. 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos;
- Ley N° 276/94 Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República. DEBERES Y ATRIBUCIONES. Art. 9º. Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: Inc. f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- RESOLUCION CGR N° 1222/06 POR LA CUAL SE DISPONE LOS TÉRMINOS DEL FORMULARIO OFICIAL A SER UTILIZADO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS...
- Estado Patrimonial. Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la Rca. del Paraguay al día de la declaración.

Los datos consignados en el formulario CGR, son correctos, no omiten dato alguno que deba contener y son fiel

Y a la vez solicito que se me otorgue una constancia de esta presentación


Firma

Hugo Adolfo Corrales Irrarabal
Nombres y apellidos del declarante

18-11-08

Fecha

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA	
MESA DE ENTRADA	
EXPEDIENTE CGR N°	0010981 Hora 08:20
Cantidad de Fojas	14 (Catorce)
Asunción,	25 NOV. 2008
Encargada/o	

10981/08
25/11/08

1943

12

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
31	10	08

1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres		Fecha y Lugar de Nacimiento		
CORRALES IARRAZABAL	HUGO ADOLFO		18-11-50 PUERTO PINASCO		
Nacionalidad	Estado Civil	Soltero	Casado <input checked="" type="checkbox"/>	Viudo	C.I. Nº (*)
PARAGUAYA	Separado <small>Bienes Hechos</small>	Divorciado		Unión de Hecho	334894, 334894-6
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario <input checked="" type="checkbox"/>	Titulo Profesional	Doctor en Medicina Veterinaria
Nombres y Apellidos del Cónyuge	C.I. Nº (*)		Actividad Laboral		Cantidad de hijos
MYRIAM V. MARYOL DECORRALES			FUNCIONARIA PÚBLICA		(2) Dos
Nombre y Apellido de los Hijos	C.I. Nº (*)	Fecha de Nacimiento	Institución en la que Estudia		
		25.05.1979			
		09-03-1981			
Actividad Laboral de los hijos mayores de edad					

(*) Adjuntar Fotocopias de Cedula de Identidad del Declarante y del Cónyuge si lo tuviere

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de Trabajo	Tipo de Funcionario (*)	
SENACSA	Superior <input checked="" type="checkbox"/>	Electivo <input type="checkbox"/>
Cargo o Función(**)	DIREKTOR DE SENACSA CI	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha	
18-08-2003	DECRETO 3367/04, 166/03, 75/03 y 362/03 5.585.100	
Remunerac. Actual		

Tipo de Funcionario (*) Superior: Ministro, Vice Ministro, Juez, Fiscal, Diplomáticos, Director.
 Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.
 Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.
 Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL

3.1 ACTIVO					IMPORTE
Efectivo en caja					30.000.000
Depósito Bancario - Detalle					
1		Nº Cta. Cte.	Nº Cta. Ahorros	Otros Depósitos	—
2					—
3					—
4					—
5					—
Cuentas a Cobrar					—
					—
					—
INMUEBLES - UBICACIÓN (*) (***)					—
Finca o Nº Cta. Cte.	Distrito	Sup./m ²	Valor del Terreno	Sup. Cons. s/m ² (**)	Valor de Const.
1 2.970	ESTEBO	55 Ha	275.000.000	200 m ²	25.000.000 300.000.000
2 4247(**)	Recoleta	310m ²	200000.000	340 m ²	200.000.000 400.000.000
3					
4					
5					
6					
7					
8					
					Sub Total 730.000.000

(*) Los funcionarios que declaran no poseer bienes inmuebles o bienes registrables, deberán adjuntar el certificado correspondiente, de la Dirección General de Registros Públicos.

(**) Plano Municipal.

(***) Condominios (especificar porcentaje)

Hugo Adolfo Corrales Iarrázabal

Nombres y apellidos del declarante

18-11-08

Fecha

Firma

Pág. 2 de 4

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)						
Uso para el Cual se Destina el Inmueble						
1 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	<i>Explo. cuya Agencia</i>
2 Vivienda	X Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
3 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
4 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
5 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
6 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
7 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
8 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	
Inmueble que posee por:						
Herencias	Donaciones	Sentencia Definitiva N°		Fecha		
Juzgado						
VEHICULO - TIPO	Marca	Modelo	Chasis N°		Req. Automotor	IMPORTE
1 CAMIONETA	CHEVROLET	1-998				50.000.000
2						—
3						—
4						—
5						—
GANADO - MARCA						
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	—
						—
ACCIONES / INVERSIONES						
MUEBLES						
MOBILIARIOS (Juego de Dormitorio, Living, Comedor, Electrodomésticos en Gral., etc.)						
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, Computadoras, Armarios, Ficheros, etc.)						
JOYAS - PATENTES - OBRAS DE ARTE Y OTROS						
OTROS ACTIVOS						
TOTAL ACTIVO						

3.2 PASIVO - DETALLE:				IMPORTE	
Institución o Empresa - Créditos				A 1 año	Más de 1 Año
BANCO NACIONAL DE FOMENTO					10.500.000
TARJETA CR - MASTERCARD CADENA					3.809.826
VISA AMERICAN EXPRESS N°.					2.894.594
VISA N°					3.239.126
MASTERCARD N°					6.066.509
OTRAS OBLIGACIONES					—
TOTAL PASIVO					26510.055

3.3. RESUMEN (*)		TOTAL PASIVO (3.2)		PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
TOTAL ACTIVO (3.1)		26.510.055		883.489.946

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y EL TOTAL DEL PASIVO

4. EGRESOS MENSUALES						IMPORTE
Casa Propia		Alquileres		Expensas y otros	250.000	250.000
Servicios Básicos:						
Agua	100.000	Luz	300.000	Teléfono	300.000	Recolec. Bas. 300.000 1.000.000
Otros:						
Cable	200.000	Seguridad	100.000	Celulares	300.000	Combustible 1.300.000 1.900.000
Manten. de Vehículos	2000.000			Alimentación	2.500.000	4.500.000
Arrendamiento:						
Empresas	—	Act. Agrícola	—	Maquinarias	—	Inmuebles —
						Sub Total 7.650.000

Hugo Adolfo Corales Moratal
Nombres y apellidos del declarante

18-11-08

Fecha

Hugo A.
Firma
Pág. 3 de 4

1945

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)							7.650.000
Personal Doméstico:	500.000	Remuneración Mensual				800.000	1.300.000
Seguros:							
Médico	Vehic.	Inmueb	Comercial	Cuota Mens.	1.000.000	Monto Asegurado	50.000.000
Educación:							1.000.000
Escuela	Colegio	Universidad	Otros Cur.	En el País	En el Extranj.	Monto	500.000
Gastos por Viajes y/o Vacaciones (*)		Nacional			Extranjero		500.000
Bienes transferidos al cónyuge en caso de separación de bienes							
<i>Hugo Adolfo Boorale y cónyuge</i>							3.836.192
Otros (Ocio, Vestimenta, Medicina, etc)							2.500.000
Impuesto Inmobiliario (*)							150.000
Patentes (*)							100.000
TOTAL EGRESOS							16.536.192

(*) Anual

5. INGRESOS MENSUALES

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración Fija	5.585.100
Sueldo del Cónyuge	3.423.900
Honorarios	-
Alquileres	
Dividendo de Acciones/Inversiones	<i>Ejplotación Agrícola (Anta ma)</i> 3.160.549
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas (especificar concepto)	
Otros Ingresos (especificar motivo)	(*) 9.887.201
TOTAL INGRESOS	22.056.750

6. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104º de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.

Juro que todos los datos declarados en el presente formulario, a la fecha que figura más abajo, corresponden a la verdad. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto de las sanciones que establece la Ley.

Hugo A. Boorale
Firma del Funcionario o Empleado Público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA

POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

SELLO

Notaria Raquel Gómez R.

Notaria y Escribana Pública

Reg. Prof. N° 1066

Col. Santos 1744 - Tel.: 332.186

Asunción - Paraguay

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y Sello del Responsable de la Institución

Juez de Paz

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

DETALLE	VALOR G.
Otros Ingresos : Hugo Adolfo Boorale T Glos Regul. 2.016.000 I Bonificación 4.250.000	
Grado Académico 500.000 Sub. 3 alud 85.000	6.851.000
Otros Ingresos : Mayores Karmel de Corales	
Gremios y Organizaciones 739.251 Seguro Médico 85.000	
Grado Académico 500.000 Bonif. Mayor Asp. 1.711.950	3.036.201
(*) TOTAL OTROS INGRESOS	9.887.201
(**) Inmuebles c/padrón 4247 valor de \$310000000 a	400.000.000

Hugo Adolfo Boorale, Irrisorbol
Nombres y apellidos del declarante

18-11-08

Fecha

Firma

Pág. 4 de 4